

附表1 《中国植物志》与 *Flora of China* 不同的属中文普通名一览表及建议用名

Table S1 List of Chinese common names of genera which are different in *Flora Reipublicae Popularis Sinicae* and *Flora of China* and the names proposed to be used

序号	学名	《中国植物志》中文名	<i>Flora of China</i> 中文名	建议用名	依据规则
1	<i>Angiopteris</i>	观音座莲属	莲座蕨属	观音座莲属	应用更广泛
2	<i>Callistopteris</i>	毛桿蕨属	毛杆蕨属	毛秆蕨属	避用异体
3	<i>Cibotium</i>	金毛狗属	金毛狗蕨属	金毛狗属	字数少
4	<i>Lindsaea</i>	陵齿蕨属	鳞始蕨属	鳞始蕨属	应用更广泛
5	<i>Coniogramme</i>	凤丫蕨属	凤了蕨属	凤了蕨属	避用别字
6	<i>Glaphyopteridopsis</i>	方秆蕨属	方杆蕨属	方秆蕨属	避用别字
7	<i>Marsilea</i>	苹属	蘋属	蘋属	避用别字
8	<i>Salvinia</i>	槐叶苹属	槐叶萍属	槐叶蘋属	避用别字
9	<i>Ottelia</i>	水车前属	海菜花属	水车前属	应用更广泛
10	<i>Melocalamus</i>	梨藤竹属	梨籐竹属	梨藤竹属	避用异体
11	<i>Shibataea</i>	倭竹属	鹅毛竹属	鹅毛竹属	避用蔑称
12	<i>Chimonobambusa</i>	寒竹属	方竹属	寒竹属	应用更广泛
13	<i>Pleioblastus</i>	大明竹属	苦竹属	苦竹属	字数少
14	<i>Gelidocalamus</i>	井冈寒竹属	短枝竹属	短枝竹属	字数少
15	<i>Centotheca</i>	酸模芒属	假淡竹叶属	酸模芒属	应用更广泛
16	<i>Mapania</i>	擂鼓芳属	擂鼓茛属	擂鼓筋属	避用别字
17	<i>Washingtonia</i>	丝葵属	华盛顿棕属	丝葵属	应用更广泛
18	<i>Sabal</i>	菜棕属	箬棕属	菜棕属	应用更广泛
19	<i>Pistia</i>	大藻属	大漂属	大藻属	避用别字
20	<i>Amorphophallus</i>	磨芋属	蘑芋属	魔芋属	避用别字
21	<i>Wolffia</i>	芜萍属	无根萍属	无根萍属	避用音译名
22	<i>Diuranthera</i>	鹭鸶草属	鹭鸶兰属	鹭鸶草属	应用更广泛
23	<i>Clintonia</i>	七筋姑属	七筋菇属	七筋姑属	避用别字
24	<i>Anoectochilus</i>	开唇兰属	金线兰属	开唇兰属	应用更广泛
25	<i>Malaxis</i>	沼兰属	原沼兰属	原沼兰属	中文名模式
26	<i>Maclura</i>	橙桑属	柘属	橙桑属	中文名模式
27	<i>Cladopus</i>	飞瀑草属	川苔草属	川苔草属	中文名模式
28	<i>Fallopia</i>	何首乌属	首乌属	何首乌属	应用更广泛
29	<i>Pteroxygonum</i>	翼蓼属	红药子属	翼蓼属	应用更广泛
30	<i>Haloxylon</i>	梭梭属	琐琐属	梭梭属	应用更广泛
31	<i>Rivina</i>	蕾芬属	数珠珊瑚属	数珠珊瑚属	避用音译名
32	<i>Gisekia</i>	针晶粟草属	吉粟草属	针晶粟草属	避用音译名
33	<i>Brasenia</i>	莼属	莼菜属	莼菜属	应用更广泛
34	<i>Stephania</i>	千金藤属	千斤藤属	千金藤属	避用别字
35	<i>Spirorhynchus</i>	螺喙芥属	螺果芥属	螺喙芥属	应用更广泛
36	<i>Euclidium</i>	乌头芥属	乌头芥属	乌头芥属	避用别字
37	<i>Loropetalum</i>	檵木属	[木继]木属	檵木属	避用别字
38	<i>Stephanandra</i>	小米空木属	野珠兰属	野珠兰属	传统构词法
39	<i>Pithecellobium</i>	猴耳环属	牛蹄豆属	牛蹄豆属	中文名模式

序号	学名	《中国植物志》中文名	<i>Flora of China</i> 中文名	建议用名	依据规则
1	<i>Angiopteris</i>	观音座莲属	莲座蕨属	观音座莲属	应用更广泛
40	<i>Acrocarpus</i>	顶果树属	顶果木属	顶果木属	系统性
41	<i>Campylotropis</i>	栝子梢属	栝子梢属	□子梢属	避用别字
42	<i>Onobrychis</i>	驴食草属	驴食豆属	驴食豆属	系统性
43	<i>Zygophyllum</i>	驼蹄瓣属	霸王属	驼蹄瓣属	中文名模式
44	<i>Picrasma</i>	苦树属	苦木属	苦木属	应用更广泛
45	<i>Caruga</i>	嘉榄属	白头树属	嘉榄属	应用更广泛
46	<i>Sumbaviopsis</i>	缅桐属	白叶桐属	缅桐属	应用更广泛
47	<i>Discocleidion</i>	假麦包叶属	丹麻杆属	丹麻秆属	避用生僻字
48	<i>Jatropha</i>	麻疯树属	麻风树属	麻风树属	避用别字
49	<i>Baliospermum</i>	斑籽属	斑籽木属	斑籽木属	系统性
50	<i>Rhus</i>	盐肤木属	盐麸木属	盐麸木属	避用别字
51	<i>Toxicodendron</i>	漆属	漆树属	漆树属	各等级一致
52	<i>Dipteronia</i>	金钱槭属	金钱枫属	金钱槭属	应用更广泛
53	<i>Acer</i>	槭属	枫属	槭属	应用更广泛
54	<i>Althaea</i>	蜀葵属	药葵属	药葵属	中文名模式
55	<i>Sladenia</i>	毒药树属	肋果茶属	肋果茶属	名副其实
56	<i>Pentapanax</i>	五叶参属	羽叶参属	羽叶参属	名副其实
57	<i>Diplarche</i>	杉叶杜鹃属	杉叶杜鹃属	杉叶杜鹃属	应用更广泛
58	<i>Cassiope</i>	岩须属	锦绦花属	岩须属	应用更广泛
59	<i>Craibiodendron</i>	金叶子属	假木荷属	金叶子属	应用更广泛
60	<i>Mitrasacme</i>	尖帽草属	尖帽花属	尖帽草属	应用更广泛
61	<i>Centaurium</i>	百金花属	白金花属	百金花属	避用别字
62	<i>Nymphoides</i>	苕菜属	苕菜属	苕菜属	避用异体
63	<i>Cerbera</i>	海杧果属	海芒果属	海杧果属	避用异体
64	<i>Cymaria</i>	歧伞花属	歧伞花属	歧伞花属	避用别字
65	<i>Skapathus</i>	子宫草属	葶花属	子宫草属	应用更广泛
66	<i>Deinostema</i>	泽蕃椒属	泽番椒属	泽番椒属	避用别字
67	<i>Adenosma</i>	毛麝香属	毛射香属	毛麝香属	避用别字
68	<i>Petitmenginia</i>	钟山草属	毛冠四蕊草属	滇钟草属	中文名模式
69	<i>Cymbaria</i>	芯芭属	芯苞属	大黄花属	避用别字
70	<i>Boschniakia</i>	草苳蓉属	草苳蓉属	草苳蓉属	避用别字
71	<i>Eranthemum</i>	喜花草属	可爱花属	喜花草属	应用更广泛
72	<i>Mouretia</i>	牡丽草属	杜丽草属	牡丽草属	避用别字
73	<i>Tarennoidea</i>	岭罗麦属	岭罗脉属	岭罗麦属	应用更广泛
74	<i>Abelia</i>	六道木属	糯米条属	糯米条属	中文名模式
75	<i>Morina</i>	刺续断属	刺参属	刺参属	避重名
76	<i>Epaltes</i>	球菊属	鹅不食草属	球菊属	避重名
77	<i>Phagnalon</i>	棉毛菊属	绵毛菊属	棉毛菊属	应用更广泛
78	<i>Helichrysum</i>	蜡菊属	拟蜡菊属	拟蜡菊属	中文名模式

序号	学名	《中国植物志》中文名	<i>Flora of China</i> 中文名	建议用名	依据规则
1	<i>Angiopteris</i>	观音座莲属	莲座蕨属	观音座莲属	应用更广泛
79	<i>Chrysanthemum</i>	茼蒿属	菊属	菊属	中文名模式
80	<i>Corula</i>	山茺蓂属	山茺绥属	山茺蓂属	避用别字
81	<i>Serratula</i>	麻花头属	伪泥胡菜属	伪泥胡菜属	中文名模式
82	<i>Tricholepis</i>	针苞菊属	镇苞菊属	针苞菊属	避用别字
83	<i>Gerbera</i>	大丁草属	火石花属	火石花属	中文名模式
84	<i>Sorosaris</i>	绢毛苣属	绢毛菊属	绢毛苣属	应用更广泛